



Association des régulateurs d'utilités publiques
du Canada



Cours de régulation de l'énergie 2023

Centre des arts de Banff, Banff, Alberta 18 au 23
juin 2023

(Crédit photo: Banff Centre for Arts and Creativity)

Le Centre des arts vise à inspirer tous ceux qui fréquentent leur campus à libérer leur potentiel et à réaliser leur contribution unique à la société. Situé sur le flanc de la montagne du buffle endormi, sur le territoire du Traité 7, le site est au cœur du parc national de Banff, un site du patrimoine mondial de l'UNESCO. Le Centre offre une salle de conférence et un hôtel à service complet à distance de marche du centre-ville de Banff.
Nous organisons directement votre hébergement.

Programme 2023 – Au plaisir de vous accueillir à Banff, Alberta

Le petit déjeuner est servi entre 7h00 et 9h00 tous les matins.
Le Maclab Bistro & Bar sera ouvert tous les soirs de 19h30 à 22h00.
Toutes les sessions seront présentées en anglais sans traduction simultanée.

Dimanche 18 juin 2023

15:00. – 18:00

Inscription, Centre des arts de Banff - Centre Kinnear

19h00.

Dîner de bienvenue, Centre des arts de Banff - Centre Kinnear

Lundi 19 juin 2023

9:00 – 9:15

Ouverture

Bob Heggie, Chief Executive, Alberta Utilities Commission

Michael Millar, Senior Legal Counsel, Ontario Energy Board

9:15 – 10:15

Introduction à la réglementation

Scott MacKenzie, Chair & CEO, Prince Edward Island Regulatory and Appeals Commission

Dans cette session, nous discuterons des différents types de réglementation et de la manière dont ils sont utilisés dans la réglementation des services publics. Nous examinerons le développement de tribunaux de réglementation indépendants au Canada. Nous discuterons du rôle des gouvernements dans l'élaboration des politiques et la mise en place du cadre législatif permettant à des tribunaux indépendants de prendre des décisions exécutoires. Nous reviendrons sur les bases de la régulation économique traditionnelle en coût de service des services publics.

10:15 – 10:30

Pause santé

10:30 – Midi

Contexte légal de la réglementation

Anna Fung, QC, Deputy Chair, British Columbia Utilities Commission

Michael Millar, Senior Legal Counsel, Ontario Energy Board

Bien que les tribunaux de réglementation à travers le pays travaillent avec des sujets différents et dans des juridictions différentes, ils doivent tous suivre les mêmes règles

juridiques de base inspirées du droit administratif. Anna et Michael vous présenteront un examen des principes juridiques qui régissent les tribunaux de réglementation en général et le processus d'audience en particulier.

Midi – 13:00

Déjeuner

13:00 – 14:00

Regard sur l'industrie du gaz

Paul Cheliak, Vice President, Public & Regulatory Affairs, Canadian Gas Association

Les services publics de gaz naturel du Canada sont entrés dans une ère d'évolution alors que les services publics examinent de nouvelles opportunités pour répondre aux objectifs généraux de politique publique concernant les réductions d'émissions de gaz à effet de serre, la résilience énergétique et les principales demandes des consommateurs concernant le développement technologique. Cette présentation décrira ces facteurs et fournira aux étudiants un aperçu du marché du gaz naturel au Canada.

14:00 – 15:00

Regard sur le secteur de l'électricité

Jay Wilson, Director of Net Zero and Electrification, Electricity Canada

Le directeur de Net Zéro et de l'électrification d'Électricité Canada, Jay Wilson, présente une revue de l'industrie « Électricité 101 » sur l'état du secteur de l'électricité au Canada. Cette séance comprend un aperçu du transport, de la distribution et de la production, du système de réglementation au Canada et des principales lois qui nous aideront à atteindre nos objectifs climatiques.

15:00 – 15:15

Pause santé

15:15 – 16:30

La comptabilité règlementaire

David Mitchell, Regulatory Specialist, Alberta Utilities Commission

Cette séance d'introduction de haut niveau donnera un aperçu des « quatre livres comptables » utilisés par les entités réglementées. Vous découvrirez les états financiers standard utilisés par toutes les entreprises et les différents principes comptables appliqués selon le type d'entreprise. Vous découvrirez le rôle d'un régulateur en ce qui concerne les états financiers des entreprises qu'il réglemente et comment et pourquoi les transactions sont traitées différemment pour les entités réglementées.

17:30 – 19:30

Soirée libre, Le souper est inclus dans votre inscription et se déroule dans la salle à manger Vista

Mardi 20 juin 2023

8:30 – 9:45

Coût du capital

Karen Taylor, Principal, Karen Taylor Consulting, and Former Board Member at the Ontario Energy Board

Les monopoles naturels sanctionnés par l'État fournissent des services d'utilité publique aux clients, qui paient des tarifs approuvés par un régulateur et reflètent les coûts de fourniture du service. Les tarifs reflètent généralement deux types de coûts : les coûts d'exploitation et les coûts en capital. Cette session se concentrera sur les coûts en capital et identifiera les variables clés qui doivent être décidées par le régulateur afin de refléter

les coûts en capital dans les tarifs, les principes qui sous-tendent la discrétion réglementaire et ce qui rend le coût du capital si controversé

9:45 – 10:45

L'ABC d'un dossier tarifaire – Partie 1

Yolanda Domingo, Chief Operating Officer, British Columbia Utilities Commission

Kristjana Kellgren, Executive Director, Rates, Alberta Utilities Commission

L'établissement des revenus requis est la première étape de l'établissement des tarifs des services publics. Un dossier tarifaire implique un exercice de prévision détaillé pour déterminer les coûts complets du service public pour fournir le service (c.-à-d. le « coût du service »). Ce dossier tarifaire doit être examiné et approuvé par l'organisme de réglementation avant qu'un service public puisse facturer ses clients.

10:45 – 11:15

Pause santé

11:15 – 12:30

L'ABC d'un dossier tarifaire – Partie 2

Yolanda Domingo, Chief Operating Officer, British Columbia Utilities Commission

Kristjana Kellgren, Executive Director, Rates, Alberta Utilities Commission

Une fois que les revenus requis ont été déterminés, comme expliqué en Partie 1, l'étape suivante consiste à déterminer comment répartir équitablement ces besoins en revenus entre les catégories de consommateurs. La dernière étape consiste à concevoir les tarifs ou les charges qui permettront de percevoir les revenus que chaque classe est censée apporter.

12:30 – 13:30

Déjeuner

13:30 – 14:45

Mécanisme de réglementation incitative (MRI)

David Morton, Chair and CEO, British Columbia Utilities Commission

Ce cours examinera les alternatives à l'approche traditionnelle du coût du service pour la tarification. Nous examinerons l'efficacité et l'efficacité réglementaire du coût de service et les moyens d'améliorer potentiellement ces éléments. Nous comparerons également le coût de service et le MRI.

14:45 – 15:00

Pause santé

15:00 – 15:45

Transition énergétique et innovation

Rob Baker, Director – Grid Transformation, Guidehouse Inc.

L'innovation est le nouveau mot à la mode dans le monde de la réglementation. Dans le contexte de la transition énergétique, cette session explorera comment nous gérons ces innovations dans notre travail quotidien.

17:00

Dîner, Banff Gondola & Northern Lights Alpine Kitchen

Les navettes pour se rendre au dîner quitteront le Centre des arts à partir de 16h00.

La tradition de l'activité du mardi se transporte cette année sommet du mont Sulphur où nous découvrirons les vues intemporelles des montagnes Rocheuses et dînerons au Northern Lights Alpine Kitchen. Cette aventure et ce dîner sont inclus dans votre inscription

Mercredi 21 juin 2023

8:30 – 9:45

Le processus réglementaire et l'obligation de la Couronne de consulter les Premières nations

Sam Adkins, Partner, Blake, Cassels & Graydon LLP

Cette séance portera sur

(i) un aperçu des terres autochtones au Canada, y compris les trois régimes juridiques (traités historiques, ententes modernes sur les revendications territoriales, zones non visées par un traité);

(ii) l'obligation de la Couronne de consulter et d'accommoder les peuples autochtones; et

(iii) le rôle de l'organisme de réglementation, y compris les études de cas de la BCUC et de l'ONÉ/la REC.

9:45 – 10:45

Engagement autochtone

Amanda Spyce, Indigenous Consultation lead, Alberta Utilities Commission

Cette session fournit un résumé des informations sur la consultation et l'engagement des peuples autochtones, y compris une discussion sur la réconciliation et la Déclaration des Nations Unies sur les droits des peuples autochtones. Cette session fournira des exemples de projets suivant leurs processus réglementaires et fourniront des conseils pratiques.

10:45 – 11:00

Pause santé

11:00 – midi

Tendances et enjeux dans le monde de l'énergie et des services publics

Gordon Kaiser, Arbitrator and Counsel, Energy Law Chambers

Midi – 12:45

Déjeuner

12:45 – 14:00

L'Éthique

Jennifer Nicholson, Board Member, Nova Scotia Utility Review Board

Tout au long de cette session, vous apprendrez à penser différemment les dilemmes éthiques en utilisant l'intelligence éthique. Comprendre l'éthique n'est pas complexe, mais la pratiquer dans tout ce que nous faisons est un défi. La décadence éthique se produit presque inconsciemment et laissée sans surveillance peut conduire à des situations périlleuses impliquant la fraude, la perte de réputation et l'embarras personnel. Vous explorerez l'éthique à la fois du point de vue qu'une bonne éthique protège, mais surtout comment l'intelligence éthique conduit à des entreprises mieux gérées.

14:00 – 14:45

Utilisation de témoignages d'experts

Katie Slipp, Partner, Blake, Cassels & Graydon LLP

14:45 – 15:00

Pause santé

15:00 – 16:45

Processus et procédures (incluant le rôle du personnel et des intervenants)

Kristi Sebalj, Commission Member, Alberta Utilities Commission

Katherine McBrearty, General Counsel, New Brunswick Energy and Utilities Board

Cette session fournira aux étudiants des informations pratiques sur les étapes d'un processus décisionnel typique. Joignez-nous pour tout couvrir, des principes importants du droit administratif à la façon dont la salle d'audience est généralement aménagée et au rôle du personnel du tribunal avant, pendant et après une audience orale. Des exemples réels et des modèles seront examinés ainsi que les points de vue des membres de la commission et d'autres

16:45 – 17:30

Audience simulée – trucs et foire aux questions – Session optionnelle

Kristi Sebalj, Commission Member, Alberta Utilities Commission

18:30

Soirée libre Le souper est inclus dans votre inscription et se déroule dans la salle à manger Vista

Jeudi 22 juin 2023

8:30 – 9:45

Gestion de la Demande

Phil Stallard, Manager Facilities and Planning, British Columbia Utilities Commission

La gestion de la demande est une approche de planification et de gestion des systèmes énergétiques en incitant les clients à réduire ou à modifier leur consommation d'énergie. Phil discutera du rôle des services publics, des régulateurs de l'énergie et des intervenants, ainsi que des concepts clés tels que la planification et l'évaluation des programmes la mesure de la rentabilité et la réalisation d'économies sur les factures d'énergie et la réduction des émissions de gaz à effet de serre dans les provinces et les territoires.

9:45 – 10:15

Pause santé

10:15 – 17:00

Audience simulée

Kristi Sebalj, Commission member, Alberta Utilities Commission

Katie Slipp, Partner, Blake, Cassels & Graydon LLP

Jennifer Nicholson, Board Member, Nova Scotia Utility Review Board

Gordon Kaiser, Arbitrator and Counsel, Energy Law Chambers

Midi – 12:45

Déjeuner

15:15 – 15:45

Pause santé

18:30

Soirée libre Le souper est inclus dans votre inscription et se déroule dans la salle à manger Vista

Vendredi 23 juin 2023

9:00 – 10:15

Enjeux de la réglementation du transport

Janene Taylor, VP of Business Operations and Regulatory, ENMAX Power

Cette présentation comprendra une description du processus du projet de transport, ainsi que l'évolution des besoins du système, du marché et des clients. Les éléments spécifiques abordés comprendront les demandes d'installation, les droits fonciers et la consultation publique, la prudence en matière de coûts, la surveillance et les modèles réglementaires, et les problèmes de transport émergents.

10:15 – 10:45

Pause santé

10:45 – midi

Écrire une décision

Mr. Justice Paul Jeffrey, Alberta Court of King's Bench

La présentation se concentrera sur un modèle de structure de votre décision. Cela implique ces éléments essentiels :

- fournir le contexte avant le détail ;
- identifier les questions « réelles » ou « profondes » en litige ; et
- organiser l'analyse de votre décision autour de ces questions.

Midi

Fin du programme